



# Floradania Marketing

Pressedelen IPM 2011



# Presse – IPM

Integration af aktiviteter:

- Udstillerinformation m/deadlines
- Communication zone
- Presserum
- Pressemeldelser
- Indbydelser til presse og kunder
- Pressemapper m/USB-stik
- Pressesupport (tekst, billede & planter), presseture
- Nyhedskatalog – 4 sprog
- Nyhedsstand m/gartnerbilleder
- Messekatalog – 6 sprog
- Budskaber via forskellige medier
- Ministand
- Info-tur for salgsselskaber

Se tv-indslag på [www.floradania.dk](http://www.floradania.dk) / Aktuelt



# International presse

## Denmark reveals nominees for the 2011 Floradania Innovation Awards

ODENSE, Denmark, September 29, 2010: Denmark has revealed the nominees for the coveted 2011 Floradania Innovation Awards. The winners will be announced at a spectacular awards ceremony at the 2011 IPM trade exhibition in Essen, Germany.

Floradania is the Danish pot plant industry's joint marketing company which gives awards in four categories: flowering indoor plants, foliage plants, bedding plants and concepts.

The Floradania Innovation Awards were founded in 2008 in order to stimulate innovation efforts within the Danish plant industry. In order to be nominated, Danish nurseries must present a completely new variety or a new concept. The winner of the nominated innovations is selected by a panel of judges, consisting of experts from both the plant industry as well as the life style area to ensure as wide a basis as possible for the assessment.

Among the 2011 Floradania nominees are some real breeding breakthroughs such as the *Kalanchoe 'Pink Paris'* from breeder Knud Jesper. This Kalanchoe features large pink and lime-coloured flowers with a cone-shaped centre targets the specialist retailers in Europe.

Gartneriet PKM nurseries present their *Crown Princess's Bell Flower* also known under the scientific name *Campanula formanekiana*. This new Campanula has beautiful white flowers, a mild fragrance and a compact and uniform shape. Crown Princess Bell Flowers deserve a special mention for their architectural shape and virgin white colour.

In bedding plants Dalina Nursery puts its *Osteospermum 'Rozia'* in the limelight. 'Rozia' features bright, red-purple flowers and has a rapid growth and attractive glossy foliage. This new Osteo, Dalina targets those growers looking for seedlings and young plants.

Also bred by Dalina, is Dahlia 'Maxi Romero' with yellow-orange flowers reaching a diameter from up to 9-10 cm. It has a perfect branching habit, sturdy stems and 3-5 glossy split leaves.

A nice new concept Made in Denmark is *Crassula Money Maker*, brand new variety of *Crassula ovata pengetrae*. According to an old African superstition, Crassula Money Maker attracts wealth to the owner – hence the name. Money Maker is a "finished" product with plant, pot cover, sticker with care instructions, box with history and our logo, so it is easy to market in, for example, large department stores.

Bog Madsen A/S invented the House of Flora, *Flower Friend*. The concept encompasses Flower Friend, which is a new, patented watering system that can be adapted to fit the user's own pots. With Flower Friend, anyone can get even delicate plants to live and bloom for a long time. The packaging and accompanying POS materials inspire the consumer to buy additional plants for the home. The consumer can obtain further information and inspiration at the website or by mobile phone.

Danish nurserymen rank among Europe's most innovative pot plant growers. In the period from 2000 to 2005, Denmark alone accounted for 54% of all registered new plants and the desire to innovate continues. The new plants are the result of intensive, focused product development that also includes future trends and colours.



Danish transport minister presents Floradania Innovation Awards

Page 1 of 2

search...

Digital Magazine Subscribers Contact Media Kit Classifieds Yellow Pages Job Bank Amsterdam 9°C ☀

News Sections

Home  
World News  
Business  
People  
Project  
Country  
Trade show  
Events  
Technology

Quote of the Week  
"When a man is nothing but a man, discipline will take care of itself."  
Sir Alexander Paterson

Photo Galleries

In the category "Flowering houseplants" a white version of the popular light blue Crown Princess Bell Flower Campanula – named after crown princess Mary of Denmark and bred by IPN nursery in Odense – took the first prize.

The Campanula has already won several international horticultural awards, can now also add "exceptionally beautiful, highly durable and white than new-fallen snow" to her CV.

Unusual Aloe

In the "Green plants" Category, the Odense nursery Husa anno 09 took the prize with *Aloe somaliensis*: "An aloe, which also possesses a beautiful color and is easy to look after", was the verdict; so modern day consumers have something to look forward to.

Hibiscus in the garden

The prize in the "Seedling" category went to the Graft Kristensen nursery from Sabro, Aarhus, for its *hibiscus* in the garden. "How nice it flowers for an incredibly long time... and will provide a festive element in outdoor rooms."

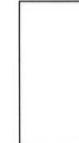
Grow your own roses

In the "Concept" category, the winner was the Rosa nursery, also from Sabro, for its innovative and well-thought-out concept of "Cut in Pot" roses. Now consumers can grow their own cut roses and cut their own bouquets. One judge's spontaneous reaction was even:

"I must get one of those." It was a happy and festive evening, at which Danish growers, with the approval of the Minister of Transport, left all the others standing.

Newsletter signup

Click here



Latest News : Costa Farms expands customer reach with Bernicker's Nursery

Danish transport minister presents Floradania Innovation Awards

ESSEN, Germany, January 26, 2011: Danish transport minister Hans Christian Schmidt presented the horticultural industry's answer to the Golden Globe, the Floradania Innovation Award, at the 2011 IPM Essen, Germany on Tuesday 25th January. The award ceremony was attended by the international press, growers and buyers, and marked the start of a hopefully busy and exciting year for the Danish plant industry.

IPM attracts people from right across the professional horticultural world, and provides an excellent opportunity for Danish growers to demonstrate their position as European champions in producing new plant varieties.

Photo Galleries

In the category "Flowering houseplants" a white version of the popular light blue Crown Princess Bell Flower Campanula – named after crown princess Mary of Denmark and bred by IPN nursery in Odense – took the first prize.

The Campanula has already won several international horticultural awards, can now also add "exceptionally beautiful, highly durable and white than new-fallen snow" to her CV.

Unusual Aloe

In the "Green plants" Category, the Odense nursery Husa anno 09 took the prize with *Aloe somaliensis*: "An aloe, which also possesses a beautiful color and is easy to look after", was the verdict; so modern day consumers have something to look forward to.

Hibiscus in the garden

The prize in the "Seedling" category went to the Graft Kristensen nursery from Sabro, Aarhus, for its *hibiscus* in the garden. "How nice it flowers for an incredibly long time... and will provide a festive element in outdoor rooms."

Grow your own roses

In the "Concept" category, the winner was the Rosa nursery, also from Sabro, for its innovative and well-thought-out concept of "Cut in Pot" roses. Now consumers can grow their own cut roses and cut their own bouquets. One judge's spontaneous reaction was even:

"I must get one of those." It was a happy and festive evening, at which Danish growers, with the approval of the Minister of Transport, left all the others standing.

Newsletter signup

Click here



In the final category, "Concept", the winner was the Rosa nursery, also from Sabro, for its innovative and well-thought-out concept of "Cut in Pot" roses.

FCI Services

FCI Flower Fun

FCI Books

FCI Digital Magazine

FCI in Detail

FCI Special Editions

FCI Calendar

FCI Opinion

FCI Partnership



# International presse



Die Schilder sind nun mit vielen weiteren aktuellen Sortenabdrucken lieferbar.  
Garten Medien,  
Telefon +49 7472/ 9499-111  
[www.gartennmedien.de](http://www.gartennmedien.de)  
Stand: Galeria GA 29

Chinesische Dattel: *Ziziphus jujuba*, die „Chinesische Dattel“, gehört zu den Neuentdeckungen im deutschsprachigen Raum. In ihrer Heimat China wird sie seit über 4000 Jahren angebaut. In der Jugend bildet die Pflanze grazile Sträucher aus, kann bei entsprechendem Schnitt aber auch zu Bäumen mit bis zu 10m Höhe erzogen werden. Sie ist unempfindlich gegenüber Krankheiten und Schädlingen und bis -20°C frosthart. Außerdem gibt es bei Häberli mehrere neue Sorten, unter anderem im Bereich Beerenobst.  
Häberli, Telefon +41 71/474070,  
[www.haebeli-beeren.ch](http://www.haebeli-beeren.ch)  
Halle 12, Stand 12B13



## GEMEINSCHAFTSAUFTRITTE Organisationen und Gruppen

**Indega-Akademie:** Die Indega (Interessengemeinschaft des deutschen Gartenbaus) will die Zusammenarbeit und den Austausch mit der Gartenbauforschung intensiver gestalten, um frühzeitig neue Entwicklungen begleiten und praktiktaugliche Lösungen erarbeiten zu können. Ein Großbildschirm am Indega-Stand informiert über Projekte der Zukunftsinstitut Niedrigenergie-Gewächshaus. Vertreter der beteiligten Forschungsanstaltungen geben am Stand Auskunft über die Ziele und den Fortgang der Untersuchungen.

Auch die neue Indega-Akademie versteht sich als Vermittler von Wissen und Kontakten zwischen Industrie und Wissenschaft. Indega, Telefon +49 228/71024162, [www.indega.de](http://www.indega.de) Halle 3, Stand 3A64

**29 und 30 Innovation Award:** Seit 2008 wird der Floradania Innovation Award vergeben. Ziel ist, die Innovationskraft der deutschen Pflanzenbranche anzuregen. Um nominiert zu werden, muss es sich um eine völlig neue Sorte oder ein neues Konzept handeln. Die Beurteilung erfolgt durch eine Jury aus Fachleuten der Pflanzenbranche und Lifestyleexperten. Der Award wird in den Kategorien Konzepte, blühende Zi-

merpflanzen, Freiland- und Grünpflanzen vergeben.

In der Kategorie „Blühende Zimmerpflanzen“ sind nominiert: *Campanula formaniana* „Kronprinzessin-Glockenblume“, *Kalanchoe* „Pink Paris“, *Hibiscus rosa-sinensis* „IPM 2011 Kode 02“ und „IPM 2011 Kode 03“, bei Grünpflanzen sind vor allem Sukkulanten vorgeschlagen. Bekannt gegeben werden die Sieger jeweils während der Messe. Floradania, Telefon +45 65926246 [www.floradania.dk](http://www.floradania.dk) Halle 5, Stand 5B27

**Vorordermessse:** Die Ekaflor bietet ihren Mitgliedern auf der IPM eine Vorordermesse, an der sich gleichzeitig erstmals Mai 33 Parfüm- und Kosmetikprodukte auf einer Fläche finden. Angeboten im Bereich Pflegepflanzen und Harware für Frühjahr Sommer bis Advent/Winter 2011. Außerdem werden in dem nur für Ekaflor-Mitglieder zugänglichen Bereich der Messe alle fertigen und neu entwickelten Abverkaufsmodule und Erweiterungsstücke der Ekaflor gezeigt, zum Beispiel Dünger und Pflanzenschutz, Blumenzwiebeln, Stauden und Gehölze, Outdoorkeramik, Rasensaatgut, Winterschutz/Sommerbelegung, Gartengerätschaften.

Floradania is the Danish plant industry's joint marketing company which gives awards in four categories: flowering indoor plants, foliage plants, herbs, plants and concepts. The Floradania Innovation Awards were founded in 2008 in order to stimulate innovation efforts within the Danish plant industry. In order to be nominated, Danish nurseries must submit a concept, new variety or a new product. Some of the nominated innovations are selected by a panel of judges, consisting of experts from both the plant industry as well as the life style area to ensure as wide a basis as possible for the assessment.

Among the Floradania nominees are some real breeding breakthroughs such as the Kalanchoe ‘Pink Paris’ from breeder Knud Jesper. This Kalanchoe features large pink and light-coloured flower clusters with a cone-shaped center and targets the spring market. On the other hand, German nurseries have chosen their Crown Princess Bell Flower also known under the scientific name *Campanula formaniana*. This new Campanula has beautiful white flowers, a mild fragrance and a compact and upright growth. Crown Princess Bell Flower is a special variety for its architectural shape and virgin white colour. In bedding plants Daina Nursery puts its Osteopodium ‘Rosa’ in the lime-light. ‘Rosa’ features bright, red-purple flowers and has a rapid growth and attractive glossy foliage. With this new Osteo, Daina

targets those growers looking for seedlings and young plants. Also bred by Daina, is Dahlia ‘Maia Romeo’ with yellow-orange flowers reaching a diameter from up to 9-10 cm. It has a perfect branching habit, sturdy stems and 3-5 glossy split leaves. A nice new concept is the new Crassula ‘Money Maker’, a brand new cultivar of the species *Crassula ovata perigrina*. According to an old African superstition, Crassula ‘Money Maker’ attracts wealth to the owner – hence the name. ‘Money Maker’ is a “finished product” including packaging and logo, so it is ready to market in, for example, large department stores.

Bog Madsen A/S invented the House of Flora. Flower Friend is a concrete enclosure for Flower Friend, which is a new generation watering system that can be used to water plants in hanging pots. With Flower Friend anyone can get even delicate plants to live and bloom for a long time. The packaging and accompanying POS materials inspire the consumer to buy additional plants for the house. The consumer can obtain further information and innovation news via the website by mobile phone, e-mail and social media and among Europe's most innovative pot plant growers. In the period from 2000 to 2005, Denmark alone accounted for 54% of all registered new plants and the desire to innovate continues. The new plants are the result of intensive, focused product development that also includes future trends and colours. ■

## World News



Denmark  
Floradania announces  
the nominees for the  
2011 Innovation Awards

Denmark has revealed the nominees for the coveted 2011 Floradania Innovation Awards. The winners will be announced at a spectacular awards ceremony at the upcoming 2011 IPM trade exhibition in Essen, Germany.

## PLASTIC INSERTS FOR EBB/FLOOD BENCHES 100% DANISH QUALITY



# Dansk Fagpresse

■ Floradania Award 2011

## Hvem skal have Danmarks fornemmeste plantepris?

Der er som altid spænding om, hvem der skal modtage Floradania Innovation Award 2011 på IPM i Essen til januar. Bedømmelsen af de nominerede plantenyheder i fire forskellige kategorier fandt sted på Handelspladsen i oktober, men resultaterne offentliggøres først på IPM.

Tekst og foto: Jens Poulsen



Floradania Award statuetten er på rekordtid blevet en eftertragtet hædersbevisning i den danske gartneribranche. I 2011 uddeltes statuetten i fire kategorier med i alt 16 nominerede enheder.

Der var stemning og høj humør ud over det sædvanlige, da prisen uddeltes i oktober. Det var også et godt presentationstidspunkt for de nominerede planter, også dannede rammen for bedømmelsen af nominerede plantenyheder til Floradania Innovation Award.



Annette Heicks var konferencier ved bedømmelsen af de tre nominerede plantenyheder til Floradania Innovation Award 2011, der fandt sted på Handelspladsen i Odense.

2011. I alt 16 plantenyheder var nomineret i fire forskellige kategorier:

- Bedste blomstrende stueplantenyhed 2011
- Bedste udendørs plantenyhed 2011
- Bedste grønne stueplantenyhed 2011
- Bedste plantekoncept 2011

Siden starten i 2008 har Floradania Innovation Award opnået et løbende udvikling. Ved den første prisuddeling i 2008 blev prisen givet i to kategorier, i 2010 var der tre kategorier og i 2011 vil Floradania Innovation Award altså blive uddelt i fire kategorier.

— Vi har efter hvert enesten prædilection for at udlevere priserne i en konkret præcis kategori, men jeg tror, at vi nu er meget tæt på det ideelle for denne prestigefyldte præmiepris, fortæller direktør Peter Larsen-Ledet, Floradania Marketing.

**Åben votering**  
Under Annettes Heicks charmerende ledelse og under stor begejstring fra Handelspladsens mange udstillere og gæster blev hver plantenyhed præsens-

teret for dommerpanelet af dens respektive varetager.

Udvalget skete åbent, men hvem der i sidste ende kommer til at stå med den eftertragtede statuette på IPM 2011 vil først blive afslotet til januar i den danske hal på verdens største plantemesse.

### Floradania Innovation Award

Floradania Innovation Award "Floradania Innovation Award" blev uddelt i 2008 som et følges tiltræk på brancheniveau. Prisen uddeltes i 2011 i fire kategorier.

Prisen er tidligere blevet uddelt af daværende erhvervs- og økonomiminister Bent Bendtsen (2008), EU-landbrukskommissær Mariann Fischer Boel (2009) og HKH Prinsesse Benedikte i 2010.

Vinderen blandt de nominerede nyheder udvelges af et dommerpanel sammensat af eksperter fra såvel plantebranchen som detailhandelen og fagpressen for at opnå en så bred faglig vurdering som muligt.

### FLORADANIA INNOVATION AWARD 2011



Vinderen afsløres på IPM 2011

Blokstør - 55

# Speeddating 2011

## "Full House"



# International presse

## IPM Essen (I)

"The world came to us to place orders, to obtain information and to make contacts," Heinz Herker, President of Zentralverband Gartenbau (ZVG - German Horticultural Association), made the assessment about the 29th IPM Essen which ended as a great success. "This year, a special mood was discernible. Everywhere, satisfied faces and even euphoria."

## IPM 2011 in full gear

Around 60,000 visitors from all continents were guests at the premier global fair in the green sector. 1,508 exhibitors from 47 countries presented their innovations and services. As well as other numerous of globally significant associations than in the previous years used IPM Essen as a network platform in order to hold their conferences and board meetings. In addition to numerous associations and institutions which have been using IPM as a general get-together for years, a few new ones have also convened in Essen for the first time. For example, Union Fleurs, the global association of flower and plant wholesalers, held the constitutive session of its new board of directors in Essen. Under its umbrella, the association unites 18 national member associations.

by Ron van der Ploeg  
Photos: Mitch Duffree

IPM Essen is a top-ranking business platform.



Information about innovations and trends, market orientation and establishing and maintaining contacts were the primary objectives with which specialists from all over the world visited IPM. And, almost without exception, they once again made a positive assessment of the range available at IPM.

The mood in the entire sector has brightened up considerably: 87 percent of the visitors (preceding year: 81 percent) rated the future development of the sector as upward or steady.

The positive assessment of the range on offer at IPM and the good mood were reflected in the ordering behaviour: 35 percent of the visitors had already ordered something at IPM or were planning to place orders before the end of their visit. Another 40 percent intended to order something after the fair. The visitors also showed that they were extremely satisfied with the internationality of the fair. IPM Essen is a top-ranking business platform: 74 percent of the visitors are decision-takers. Correspondingly, the satisfaction of the exhibitors with the number and quality of the visitors as well as with their internationality has risen once more.

### IPM-Essen Benfried

Benfried, a premier supplier of horticultural products to growers and retailers around the world, can look back on a successful participation in the IPM show. As first time exhibitor Benfried International was kept constantly busy and good business was done.

At the occasion, the horticultural supplier highlighted its wide array of products for commercial greenhouse and nursery stock production along with its huge collection of farm supplies for commercial fruit production. Also under the spotlight was the Multigrow series of stone wool products, consisting of slabs, blocks and plugs. Produced with a plant and environmentally friendly binding agent, Multigrow products are free of harmful chemicals such as formaldehyde and deliver maximum yields in the production of ornamentals and vegetables.



### New, extra deep Herkuplast paper pots

So far, Herkuplast's paper pots have been highly successful for the vegetative propagation of ornamentals such as cut flowers, bedding plants, indoor plants and perennials. Now that the Herkuplast paper pot has a proven record of outstanding performance, it is also used by other specialist nurseries for the propagation of woody young plants.

To meet the specific demand from nursery stock producers HerkuPlast-Kubern GmbH has not only developed a new range of paper pot trays providing sufficient volume and depth for woody plants and roses but also for other crops such as Asparagus and forestry plants. Growers now have the choice of pot diameters from Ø 3.5 cm. to Ø 5 cm. with a depth up to 8 cm.

Herkuplast's Alfred Boot showcasing the company's newest product line.



Forever  
& Ever  
cheerful...is  
the emotion  
evoked by  
Forever&Ever  
Hydrangeas.

### Roses Forever wins Floradania Innovation Award

The Danish roses specialist Rosa Eskelund from Sabro presented an interesting 'Grow your own cut roses concept'. At the prize giving ceremony of the Floradania Innovation Awards, it was the winner in the category Concepts.

With 'Cut in Pot Roses', the rose lover can now grow their own cut roses and make beautiful bouquets with them. "We developed six new varieties, especially for this concept, with long stems and strong growth", says breeder Rosa Eskelund.

'Cut in Pot Roses' is marketed with one variety per pot. The roses are suitable for planting out in the greenhouse of the hobby grower or in a sunny part of the garden. All varieties are winter hardy and perennial. "We also deliver with the pot a detailed care instruction with the pot so the consumer can optimally benefit from his or her own cut roses", says Rosa Eskelund.



Roses Forever won the Floradania Award in the category Concepts.

### Be Forever cheerful in 2011!

Forever cheerful...is the emotion evoked by Forever&Ever®. Enjoying the fine things in life in a cascade of colour! The Spring 2010 introduction of 'Forever&Ever' – the easy-to-keep Hydrangea – was fantastic. Forever&Ever® has performed superbly with so many enthusiastic reactions from the market. Sales rocketed and expectations are that this trend will continue in 2011. In the new sales season, the first orders are already in as the new Forever&Ever® marketing campaign begins to make waves. This was clearly evident at the IPM. Didier Heinje promoted this range with an impressive eye-catching POS display.

# International presse

AKTUELL

ESSEN

## Beste IPM aller Zeiten



Ein bisschen dick auftragen ist bei der auf Ende Januar ausgerichteten Internationalen Pflanzenmesse (IPM) 2011 erlaubt. Die meisten der rund 1500 Aussteller und 60 000 Besucher waren von der guten Stimmung in Essen begeistert.

Die diesjährige IPM als erfolgreiche Veranstaltung zu loben, ist gar nicht so leicht – schließlich ist die führende Branchenmesse des deutschen wie des internationalen Gartenbaus schon immer von einer erfreulich guten Atmosphäre geprägt. Selbst in den kaum zurückliegenden Zeiten der Wirtschaftskrise war die Veranstaltung nicht von Niedergeschlagenheit geprägt. Trotzdem bekam so mancher langjährige IPM-Gast in diesem Jahr besonders leuchtende Augen, wenn wir nach dem Messerdrind fragten. Dabei lässt sich dies nur selten an unmittelbaren Geschäftserfolgen festmachen. Mittlerweile (da es vor Jahren durchaus noch andere) erwartet kaum ein Aussteller von der IPM direkte unerwartete Geschäftsabschlüsse – „wir pflegen die Kontakte zu unseren Kunden und Kollegen“ ist verbreitete Einstellung.

Das mag einer der Gründe sein, warum sich an den Ständen der Aussteller mittlerweile oft deutlich weniger Produkte als früher finden. Wer in erster Linie darauf setzt, Kontakte zu pflegen, legt mehr Augenmerk auf Gastfreundschaft und Catering

am Stand denn auf umfangreiche Warenpräsentation. Das leuchtet im Hinblick auf Geschäftsgespräche ein – andererseits sind Fachmesse, die auf möglichst große Besucherzahlen setzen, nicht nur ein großes Familientreffen von Zulieferindustrie, Verbänden und Organisationen, sondern nach wie vor Info-Veranstaltung für Gärner und Floristen. Und diese kommen mit einem großen Interesse an neuen Produkten auf die Messe und wollen diese auch sehen. Diskussionen innerhalb der ausstellenden Firmen lohnen sich sicherlich: Wie viele Produkte sind nötig, damit wir für interessierte Besucher handfest Vorzeigebras haben – ohne einen Stand mit Ware vollzusetzen?

### TREFFEN VOR UND NACH DER MESSE

Auch viele Organisationen nutzen die IPM mittlerweile für Zusammenkünfte und interne Treffen frei nach dem Motto „wenn wir schon alle vor Ort sind ...“ in Essen tagt weiterzuzeihen. Ob Landgard, INEGA oder BGIB (Verband des Deutschen Blumen-, Groß- und Importhandels) – diese kleineren

auch die international tätige Zierpflanzenbauorganisation Fleurosect, um nur ein paar Beispiele zu nennen. Solche parallel zur Messe stattfindenden Treffen tragen auf Dauer dazu bei, dass die Organisationen mehr Teilnehmer verzeichnen können, weil diese dadurch nicht einen weiteren Termin im Kalender reservieren müssen. Aus der gleichen Überlegung entstand übrigens bei dem Einkaufsverband Ekaflor, Nürnberg, die interessante Idee, erstmals parallel zur IPM eine Halle für die eigene Einkaufsmesse durchzuführen – Ausstellern wie Besuchern sollte dies Zeit und Geld sparen helfen.

Kontakte, Netzwerke, Branchentreffen: Wie wichtig dies für viele Messeteilnehmer ist, zeigt sich auch an zahlreichen Veranstaltungen von Ausstellern und Organisationen auf der IPM. Nach offiziellem Messeschluss ist das Angebot, verschiedener Standparties an manchen Abenden mittlerweile so groß, dass mancher seine Teilnahme an diesen Treffen auf halbe Stunden beschränkt, um dann zum nächsten Stand-Event weiterzuziehen. Ob Landgard, INEGA oder BGIB (Verband des Deutschen Blumen-, Groß- und Importhandels) – diese kleineren

1 Gespräche mit neuen und bekannten Branchenpartnern machen die Messe wertvoll

2 Rosa Eskelund (Roses forever) wurde für ihre Schnittrosen im Container ausgezeichnet

3 Dieses Jahr herrschte eine besonders gute Stimmung auf der IPM

4 Das wohl am häufigsten fotografierte Motiv dieser IPM: Die Campanula-Wand von PKM aus Dänemark



und größeren Treffen sind eine schöne Sache, geben sie doch im lockeren Rahmen die Gelegenheit zum Gedankenauftauchen. Mancher Kontakt, der am Messetag selbst nicht möglich war, kommt zusätzlich zustande.

### PREISE ÜBER PREISE

Nicht nur die Zahl der Messeveranstaltungen nimmt zu, auch die Zahl der in Essen verliehenen Preise. In einer Zeit, in der die Orientierung angesichts eines Überangebots an Waren und Informationen recht schwierig geworden ist, bekommen Wettbewerbe offensichtlich eine größere Bedeutung. Natürlich sind die Wettbewerbe auch für die Bindung der Aussteller interessant, die gern mit ihnen mit Preisen ausgezeichneten Produkten werben.

So hat sich der erst vor wenigen Jahren vom Zentralverband Gartenbau (ZVG) gemeinsam mit der Messe Essen ins Leben gerufene Wettbewerb um den Titel der in verschiedenen Pflanzengattungen bewerteten IPM-Neuheit gut eingeführt. Der Wettbewerb wird im Zusammenhang mit dem



„Neuheitenchaufenster“ durchgeführt, in dem dieses Jahr 32 Aussteller insgesamt 62 Neuheiten präsentierten. Einen Bilderspaßgang zu dieser Pflanzenausstellung finden Sie auf unserer Homepage im Internet ([www.dega-gartenbau.de](http://www.dega-gartenbau.de)), geben Sie dazu einfach im Suchfeld den Webcode DEGA 2057550 ein. Ausgezeichnet wurden folgende Neuheiten:

- In der Kategorie „Beet- und Balkonpflanze“: Primula F „Zebra Blue“ (Rudy Raes Bloemzaden, Belgien),
- als attraktivste „blühende Zimmerpflanze“ (24 Neuheiten eingereicht): Kalanchoe „Queen Wildflowers“ Charming Purple Bouquet“ (Knud Jepsen, Dänemark),
- unter den „Kübelpflanzen“ Mandevilla „Liamantina“ Citrina 403 (New Plants Motril, Spanien),
- in der Kategorie „Stauden“ Campanula portenschlagiana „Get Me Dark“ (Gartentechnik PKM A/S, Dänemark),
- bei den „Gehölzen“ Magnolia × soulangeana „Genie“ S (Plantipp, Niederlande),
- in der Kategorie „Schnittblumen“ Tweedia caerulea „Pure Blue“, „Tweedia Bluestar“ (Flower Export Association, Japan).

Würde es einen Preis für das beste Nationenmarketing auf der IPM geben, hätten die Dänen übrigens gute Chancen auf den ersten Platz – durch ihren gemeinschaftlichen sympathischen Auftritt in Halle 5 und mit vielen kreativen Einzelzulassungen dort sorgen sie seit Jahren für Aufmerksamkeit.

# International presse

**IPM 2011:  
GROSSER AUF-  
TRITT DER DÄNEN**

Viele Neuheiten, viele  
Minis und die Vergabe  
des Innovation Award

**AWARD**

1 + 4 Den Floradania Innovation Award 2011 in der Kategorie «Blühende Zimmerpflanzen» erhielt PKM aus Odense für *Campanula formanekiana 'Kronprinzessin-Glockenblume Weiss'*.

2 + 3 In einem Pavillon wurden am dänischen Gemeinschaftsstand die Nominierten für den Floradania Innovation Award und ihre Produkte auf originelle Art vorgestellt.

4 Auffällig an *Campanula 'Kronprinzessin-Glockenblume Weiss'* sind der kompakte, gleichmäßige Wuchs und die pyramide Form.

5 Grosse Auswahl an Miniplanzen: Hier die als Grünpflanze nominierte *Crassula ovata 'Money Maker'* von Lundager. Nach einem alten afrikanischen Aberglauen soll diese Pflanze ihrem Eigentümer Geldseggen bringen – die clevere Story beginntigt das Marketing.

6 Bei den Gartenpflanzen schwang *Hibiscus Longiflora Luna* obenaus, eine orangefarbene, gefüllte, den ganzen Sommer hindurch blühend Outdoor-Selektion von *Hibiscus rosa-sinensis* von Graff Kristensen aus Sabro.

7 Erstplatzierte in der Kategorie «Konzepte» ist die Gärtnerei Rossa aus Sabro. Sie propagiert «Cut in Pot», ein Kulturkonzept für Schnittrosen im Topf – ideal für den regionalen Absatz; das Know-how wird mitgeliefert.

8

13 |

**CHINEXPO**

In Halle 5 der IPM setzten sich die dänischen Pflanzenproduzenten wirkungsvoll und selbstbewusst in Szene. Am Gemeinschaftsstand überreichte der dänische Transportminister am ersten Messetag die «Antwort der Pflanzenbranche auf den Golden Globe» – den Floradania Innovation Award. Dieser wird in den Kategorien «Blühende Zimmerpflanzen», «Grünpflanzen», «Gartenpflanzen» und «Konzepte» verliehen.

Text: Claudia-Regina Sigg, Redaktion  
Bilder: zvg [1]; C.-R. Sigg [2-8]

1

2

3

4

Europameister in Pflanzenneuheiten, Weltmeister in Mini-Pflanzen

Mit dieser stolzen Botschaft präsentierten sich die Dänen an der größten Pflanzenmesse der Welt in Essen. Sie stellten vor allem ihr reichhaltiges Sortiment an dänischen Miniplanzen heraus. «Wir verstehen unsers Präsentation als Inspiration für den Fachhandel», erklärte Lone Takke von der dänischen Marketingorganisation Floradania. Zudem wurden am Gemeinschaftsstand in einem grossen Pavillon mit transparenten Vorhangswänden die für den Floradania Innovation Award nominierten Produkte und Konzepte vorgestellt. Originell waren dabei die Warenträger – vertikal zersägte, nicht entrinnte Holzstämme mit zwischen den Brettern eingelassenen Glasscheiben. Originell war auch, dass die Züchter oder Produzenten nicht «nur» ihr Produkt, sondern ebenso sich selbst auf grossen Postern zeigten. Das suggeriert «schau, ich steh' dafür ein» und wirkt sympathisch.

Der Floradania-Innovationspreis für dänische Neuheiten wird seit 2008 verliehen. Die Nominierungen für den diesjährigen Award fanden im Herbst 2010 statt. Um eine möglichst breitgefächerte Beurteilung zu gewährleisten, wurden die Gewinner von einer aus Fachleuten der Pflanzenbranche und Lifestyle-Experten bestehenden Jury ausgewählt. Im Rahmen eines exklusiven Empfangs durften sie am 25. Januar 2011 den Preis in Empfang nehmen.

12 |

dergartenbau Ausgabe 7/2011

dergartenbau Ausgabe 7/2011

# International presse



## Das sollten Sie gesehen haben

+++++ Pflanzen +++ Plants +++) Marketingberatung +++) Marketing Advice +++++



This year's winners of the Floradania Innovation Award 2011 will be decided today, on the eve of the first day of the fair.

The Danish Minister of Transport, Hans Christian Schmidt, is presenting the prizes, which are being conferred in the categories "blossoming room plants", "green plants", "garden plants" and "concept".

The nominations for the Award were already submitted in the autumn of 2010. The Danish joint stand is dominated by innovations among Danish plants and concepts in 2011.

One special feature will be its own area for miniature plants.

Halle 5, Booth 5250, 18 Uhr

## Floradania Innovation Award

Heute, am Abend des ersten Messetages, werden die diesjährigen Gewinner des Floradania Innovation Award 2011 gekürt. Der dänische Transportminister Hans Christian Schmidt überreicht die Preise, die in den Kategorien blühende Zimmerpflanzen, Grünpflanzen, Gartenpflanzen und Konzept verliehen werden.

Die Nominierungen für den Award fanden bereits im Herbst vergangenen Jahres statt.

Der dänische Gemeinschaftsstand steht in diesem Jahr ganz im Zeichen von Innovationen bei dänischen Pflanzen und Konzepten. Als Besonderheit wird es eine eigene Fläche für Miniatur-Pflanzen geben.

Halle 5, Stand 5250, 18 Uhr



Alle Bewerber für den Floradania Award hängen auf Fotos Seite an Seite in der Halle 5.

## Ekaflor mit neuem Internet-Content-Projekt

Als neues Projekt und Erweiterung ihres Dienstleistungsangebotes stellt die Ekaflor auf der diesjährigen IPM den Bereich Internet-Content-Dienstleistung vor. Ziel des Angebotes ist es, die Homepages von Gärtnern und Floristen so zu ergänzen oder zu gestalten, dass sie die Schwerpunkte des Betriebes optimal verdeutlichen. Ständig wechselnde Inhalte sollen dafür sorgen, dass die Unternehmenswebseite für den Kunden jeden Tag aufs Neue interessant bleibt. Mit vier verschiedenen Content-Modulen werde die Attraktivität und Aktualität der bestehenden Homepage verbessert. „Info-Box“, „Grüne Kalenderblätter“, „Angebotsbox“ und „Newsletter“ enthalten verbraucherrelevante Themen zu Blumen, Pflanzen und Zubehör.

Als weiteren Schwerpunkt präsentiert die Ekaflor die Weiterentwicklung ihrer neuen Dachmarke „IA-Gärten“. 18 Betriebe sind mittlerweile Konzeptteilnehmer.

Das neue Betriebstypkonzept für inhabergeführte Endverkaufsbetriebe und Pflanzencenter ab 50 Quadratmetern Verkaufsfläche wurde aus einer Interessengruppe der Ekaflor heraus entwickelt. Die teilnehmenden Betriebe nutzen die Vorteile der Kooperation in Einkauf und Marketing und entwickeln sich zu einer unverwechselbaren Marke weiter, ohne die eigene Individualität zu verlieren.

Die Betriebe sollen zu lebensorientierten Gärtnerreinen wachsen und die Kundenbedürfnisse nach Anregungen, Themenpräsenzation und Erlebnis einkauf erfüllen.

Halle 7, Stand 2835 und  
Halle 8.1, Stand Azo

## Erfahren Sie mehr über die Floragard Bio-Revolution!



Halle 2.0 · Stand 2D37 www.floragard.com · Tel. 0441-2092-0

16 | IPM 2011 | TASPO today



## Das sollten Sie gesehen haben

+++++ Gefäße +++) Containers +++) Preise +++) Prices +++) Gartenbauforum +++++

## Vollgas für dänische Pflanzen

Der dänische Transportminister Hans Christian Schmidt überreichte am Messe-Donnerstag den Floradania Innovations Award. Der Award, eine Auszeichnung für dänische Gärtner, wird in vier Kategorien verliehen: Blühende Zimmerpflanzen, Grünpflanzen, Freilandpflanzen und Konzepte. Gewinnerin in der Kategorie „Blühende Zimmerpflanzen“ wurde eine weisse Ausgabe der beliebten hellblaue Campanula Knoppenzweig-Glockenblume, die nach der dänischen Königin Mary benannt wurde und eine Entwicklung aus dem Hause POM in Odense ist. In der Kategorie „Grünpflanzen“ konnte die Alse sommerfeste aus der Gärtnerei Manufaktur anno 09 in Odense den Sieg erringen. Gewinnerin in der Kategorie „Freilandpflanzen“ wurde die Gärtnerin Graff Kritzenbeck aus

Sabro bei Aarhus mit einer schönen gefüllten Hibiskus in einem warmen Duftgarten. Die hübsche, exotische Ge-winnerblume wurde „Hibiscus rosarium“ genannt. Die Erdplatanie in der letzten Kategorie „Konzept“ kommt mit den Gärtnerin Rosa ebenfalls aus Sabro. Angezeichnet wurde das durchdachte Eigentagskunstzeug für Rosen „Cut in Pot“. Damit kann der Verbraucher seine eigenen Schnittrosen ziehen und selbst Sträuße schneiden.

Halle 5



Große Freude: Die Gewinner des Floradania Innovations Award in der Kategorie Konzept.

## Forum Osteuropa

Beim internationalen Gartenbauforum Osteuropa steht dieses Mal Bulgarien im Fokus. Experten geben einen Überblick über das Land und stellen die Geschäftsmöglichkeiten dar. Unter anderem besichtigt dort Unternehmer Valentin Petkov (Zierpflanzenspezialist Manfa Ltd., Sofia) zum „Ergebniszettel in Bulgarien – Märkte und Tendenzen“. trifos folgt „Home Garden“, Baumschulen, Gartencenter, Sofia) referiert über die Entwicklung und Perspektiven der Baumschulen in Bulgarien. Und die Böhmer (Hermann Meyer Kä, Rellingen) beschäftigt sich mit dem Thema „Geschäfte machen in Bulgarien – Erfahrungen und Empfehlungen“.

Congress-Center Ost, Raum C,  
heute, Messe-Donnerstag 10 Uhr

## Madeira hat, was die Orchideen wollen

Die Kunden-Begleitregelung für die Orchidee hat Ebert zum Anlass genommen, um mit dem neuen Orchideentopf „Madeira“ einen speziell auf die besonderen Bedürfnisse der Orchidee abgestimmtes Gefäß zu entwickeln. Neu unter den dekorativen Überpflanzen für Orchideen ist die Lichthochgläsigkeit von „Madeira“. Während die Transparenz des Topfes eine ausreichende Versorgung der Pflanze mit Licht ermöglicht, sichert die einzigartige Ausführung des Bodens die Belüftung und verhindert die Ansammlung von überschüssigem Wasser. Erhältlich ist der Topf in Sand, Fuchsie und Anthrazit, der Überpflanzt ist in den Größen 13 und 16 Zentimeter verfügbar.

Halle 7, Stand 7C3



Der neue Orchideentopf Madeira von Ebert.

# International presse



Gleich zwei Preise kürnten Kristian und Anett Madsen für ihre Campanula-Züchtungen ab: einen „IPM-Neulingen“-Preis und einen der „Floradania Innovation Awards“.



Zu einer Show inszenierte das Floradania Marketing Team die Vorstellung der diesjährigen dänischen Pflanzeneinheiten, von denen einige, wie der Hibiskus hier, den Floradania Innovation Award gewann.



Deutlich zu erkennen ist jedes Mal, was Vigor Germontio aktuell auf einer Messe in den Vordergrund stellt: Das Kräuter-Konzept ist zudem ein echter Hingucker.



Stolze Gesichter bei den Gewinnern der IPM-Neulingen 2011. Ein wenig ist auch noch von den prämierten Pflanzen zu sehen, z.B. Magnolia x soulangeana 'Genie', S. Mandevilla x Diamantina® 'Citrine', Cymbidie Kosho Moon 'Yoshii' oder Campanula portenschlagiana 'Get Me® DARK'.

► Konzept: Eigenkonzept für Rosen „Cut in Pot TM“ von der Gärtnerei Rosa Sabro, mit der jeder seine eigenen Schnittrosen ziehen und selbst Strauß schneiden kann.

Selbst zufrieden über den Messerfolg äußert sich zudem Peter Larsen-Ledet, Geschäftsführer Floradania Marketing: „Wir hatten genau das richtige Publikum: Internationale Einkäufer mit großem Interesse an dänischen Produkten. Stark nachgefragt wurden unsere Neuheten und unsere Miniatur-Pflanzen – eine dänische Spezialität.“ ([www.floradania.dk](http://www.floradania.dk))

## Italiens Pflanzenwelt

Die IPM-Beteiligung von italienischen Gartenbaubetrieben, insbesondere der Baumschulen, hat schon lange Tradition. Nach einem aufgrund von Wetterabilien und Finanzkrisen in den Exportländern harten Geschäftsjahr setzten die Italiener auf die IPM als neuen Impulsbringer. So beurteilt Marco Menichini, Exportleiter der Baumschule Sandro Brusch: die neue Tagesbelegung als positiv, dadurch kämen mehr professionelle Kunden. Und er ergänzt: „Man



Fülle, Duft und Aroma von der Sonne Liguriens prägt die Kräuter, die MP-Plant unter der Bezeichnung „Sunny herbs“ mit Etikett, Topf und Rezept vermarktet.

## Nicht einfach nur Töpfe ...

Ein Händchen für Farbtrends haben die Entwickler bei Söndgen Keramik (Wachtberg-Adendorf): Das topmodische Blau ge-



## Noile specii de flori daneze, premiate

Innovation Award, echivalentul horticol al... Globului de Aur din cinematografie.

La categoria „Plante de casă cu flori“ a fost desemnată câștigătoare o varietate albă a populariei Campanula albăstră: „The Crown Princess“ Bell Flower (numită după Printesa Mary a Danemarcei), obținută de serie PKM din Odense (foto stanga).

La categoria „Plante vîiales“, serie Munk anno 09, tot din Odense, au obținut mările premii pentru neobișnuitul soi Aloe sonnenkrauss.

Premii cel mai mare al categoriei „Răsărit“ a fost adjudecat de serie Graff Kristensen din Sabro, Aarhus pentru un hibiscus dublu colorat într-un oranž cald. Frumoasa și exotica floare câștigătoare se numește Hibis-Qe Luna (foto dreapta).

La categoria „Concepție“, premiul I a fost câștigat de serie Rosa, tot din Sabro, pentru

inovatorul concept „Cut in Pot“, în domeniul trandafirilor tineri. Acum, pasionații acestei specii își pot crea anguri, acasă, trandafirii și își pot crea singuri buchetele.

Conform datelor furnizate de Plant Variety Office, instituție oficială a Uniunii Europene, peste jumătate din varietățile de plante noi înregistrate anual provin din Danemarca.



# Dansk Fagpresse

omfattede Blomstrende stueplanter, Grønne planter, Udpaltningsplanter og Koncepter. Og prisen til:

## En Kongelig Campanula

Vinderen i kategorien "Blomstrende stueplanter" blev en hvid udgave af den populære, lyseblå Campanula, Kronprinsessens Kløkeblomst™, opkaldt efter Kronprinsesse Mary og udviklet af Gartneriet PKM i Odense.

Den femte vinder, der har allerede flere internationale plantepriser på bagen, blev af dommerne bl.a. beskrevet med følgende kvaliteter ualmindeligt yndig, lang holdbarhed og hidere end nyfoderne sine.

Kronprinsessens Kløkeblomst™, der som nævnt er opkaldt efter Kronprinsesse Mary, er resultatet af mere end 25 års produktudvikling af den unike, pyramidformede Campanula-type "Campanula formanekiana". Planter stammer oprindelig fra Grækenland, deraf populærnavnet Græk Klokke, og i de 20 år har Gartneriet PKM labet ud over et ny materiale fra Grækenland, som er blevet krydset med det oprindelige materiale. Gartneriet har efterfølgende udviklet den hvide udgave, som også blev vinder af Floradania Innovation Award 2011. Det specielle ved planten er dens milde duft samt hvid farve og sjælprænne form, der passer perfekt ind i den moderne bolla. Kronprinsessens Kløkeblomst™ trives både inde og udendørs.



I kategorien "Grønne planter" løb Aloe somaliensis fra det odenseanske gartneri, Munk anno 09, af med prisen, som her modtages af gartner Brian Munk.

## En anderledes Aloe

I kategorien "Grønne planter" løb Aloe somaliensis fra det odenseanske gartneri, Munk anno 09 af med Floradania Innovation Award 2011. Dommerne gav den prisen fordi den var anderledes, sjov ide, som var i kabinet og smukt farven og nem at passe så der er noget at se frem til for tids travle forbruger.

## Vidste du, at...

Ifølge EU Sortskontor kommer over halvdelen af alle registrerede plantenyheder fra Danmark. Det gør landet til Europamester i plantenyheder.



Vinderen af Flora Dania Awards 2011 i kategorien "Udpaltningsplanter" blev Gartneriet Graff Kristensen fra Sabro ved Århus med en flot, dobbeltblomstrende Hibiscus eller hawaiihibiscus i en varm orange farve. Prisen faldt ikke på den, fordi den iflg. dommerne blomstre utroligt længe og vil være et nytt, festligt indslag blandt haves planter.

8 - Blomster

Aloe Somaliensis er en grøn plante, der tilhører sukkulentefamilien. Den er en gave til den travle forbruger, da den tåler at tørre ud og kun kræver et minimum af pasning. Vinderplanten udmerker sig specielt på grund af de smukke blade.

## En Hibiscus i haven

Vinderen i kategorien "Udpaltningsplanter" blev Gartneriet Graff Kristensen fra Sabro ved Århus med Hibiskus® Gardiflor™ "Laluna", en flot, dobbeltblomstrende Hibiscus eller "Hawaiihibiscus", i en varm orange farve. Prisen faldt ikke på den, fordi den iflg. dommerne blomstre utroligt længe og vil være et nytt, festligt indslag blandt haves planter.

Hibiskus® Gardiflor™ "Laluna" er en gennemtæstet haveplante, udviklet specielt til at kunne blomstre i både våre og sejre sommer. På gartneriet laver man 15.000 krydsninger om året, hvoraf der udvælges 200 planter. Til udvælgelsen bruger gartneriet et særligt testpanel bestående af kvinder. Testpanelet udvælger planterne udelukkende på grund af deres udseende, hvorefter man så efterprøver dem.

På Grundtvigsdag, den 5. juni, plantes alle ud i den 600 m<sup>2</sup> store Hibiscushave, som er en vigtig del af Graff Kristensen A/S.

## Dyrk-selv-roses

Den sidste kategori, "Koncepter", blev vundet af Gartneriet Rosa, ligelægdes fra

## Fakta om Floradania Innovation Award

Floradania Innovation Award er indstiftet i 2008 som et tiltag til fremme innovationslysten i den danske plantebranche. Floradania Innovation Award belønner de danske gartneres innovationslyst og uddeles en gang om året inden for fire kategorier:

- Blomstrende stueplanter
- Grønne planter
- Udpaltningsplanter
- Koncepter

Vinderne blandt de nominerede nyheder udvælges af et dommerpanel sammentest af eksperter fra såvel plantebranchen som innsatsområdet for at opnå en så bred faglig vurdering som muligt. I år bestod dommerpanelet af:

Kategorichef: Blomsterketty Lohmann, Coop  
Chefredaktør Jens Poulsen, Bladet Blomster  
TV-vært Signe Ryge Petersen  
Direktør Erling Østlund, Mester Grøn

Sabro ved Århus, for det nyskabende og gennemtækte dyrk-selv-roses Cut in Pot™ koncept. Nu kan forbrugeren dyrke sine rosor selv i en potte, uden at få øje i egne buketter. En dommers spontane reaktion var da også: Den må jeg bare øje!

Med det geniale koncept Cut in Pot™ Roses er det nu muligt for den haveinteresserede forbruger at klippe sine egne smukke buketter til boligen. I forudsætning af, at gartneriet har Rosa Eskelund arbejdet med at krydse potrøser med snitroser

og fundet frem til den optimale krydsning mellem de to typer. Resultatet er en rose, der produceres og salges i potte, så den kan blomstre i haven. Et hobbyhus, bedst eller ikke i en krucke, hvorfor forbrugeren så klipper ligeså netop den buket, hun ønsker at sætte i vase.

Det blev på alle måder en glæd festlig prisuddeling, hvor de danske gartnerie med transportministerns billige

med krydse potrøser med snitroser



Gartneriet Roses Forever vandt med konceptet Cut in Pot™ en Floradania Innovation Award, der her vises frem af Rosa Eskelund flankeret af transportminister Christian Schmidt og ærkebiskop Harvery Eskelund med imellem.

Blomster - 9